FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Province Quebec — District No. 183 — S. District No. 1 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 29 49 — {in / dans} Ste Marie Montreal {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Antonio Coté {Enumerator. / Recenseur.}

Page 17 — 9807 — Dist. 188 — Enu 49 — CINQUIÈME DU CAN

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES (Specify age when acquired / Infirmités (Spécifier l'âge quand acquises)	
Dwelling House. / Domicile.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. If an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. If formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State where person is employed, as "in woollen mill", "in foundry", "in store", "in stone quarry", etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "à la filature de laine", "à la fonderie", "au magasin", "à la carrière de pierre", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 au chef métier ou emploi principal.	Weeks employed in 1910 at all other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé en 1910 à d'autres travaux que le chef emploi ou au métier.	Hours of work per week at chief occupation or trade. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant du principal emploi ou du métier.	Total earnings in 1910 from all other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois autres que le principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when working at the hour—Cents. / Taux de gain par heure lorsque l'on travaille à l'heure—Centins.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents per week. / Coût de l'assurance (dans centins) par semaine.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 15 years of age at college, convent or University. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de plus de 15 ans au collège, au couvent ou à l'Université.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
137	158	Brosseau Alexandre	59B Burnett	M	Chef	M	Avril 9	1870	38	Can			Franc	Can	Cath R	Menuisier	1-6-0 3		Oui		Charpentier	52		60		800						Oui Oui		7	14
1		" Marie Louise	" "	F	Epouse	M	Mars 25	1866	45	Can			Française	Can	Cath R				Non														Oui Oui		F	
2		" Paul	" "	M	Fils		Dec 7	1898	13	Can			Franc	Can	Cath R				Non														Oui Oui		F	
3		" Henri	" "	M	"		Janv 30	1900	11	Can			Franc	Can	Cath R	"			Non													9	Oui Oui		F	
4		" Alexandre	" "	M	"		Sept 28	1903	8	Can			Franc	Can	Cath R				Non													7	Oui Oui		F	
5		" Holland	" "	M	"		Mars 30	1906	5	Can			Franc	Can	Cath R				Non														Non		F	
6		" Joseph	" "	M	"		Déc 7	1909	1	Can			Franc	Can	Cath R				Non														Non		F	
7		" Irène	" "	M	"		Mars 5	1911	3/12	Can			Franc	Can	Cath R				Non														Non		F	
8	157	152 Aubin Ferdinand	59B Burnett	M	Chef	M	Oct 18	1867	44	Can			Française	Canadien	Cath R	Aide	1-8-0 9		Oui		Masson	52		60		600						Non		F	1
9		" Amanda	" "	F	Epouse	M	Fev 8	1871	40	Can			Française	Canadien	Cath R				Non														Non		F	
10		" Evilina	" "	F	Fille		Fev 7	1891	20	Can			Francaise	Canadien	Cath R	Servant	2-9-0 9		Oui			52		60		350			1200	2.50		Oui Oui		F	
11		" René	" "	M	Fils		Nov 21	1896	3	Can			Française	Can	Cath R	Boulanger	1-6-30		Oui			52		60		1200			1200	2.50		Oui Oui		F	
12		" Jeanne	" "	F	Fille		Juil 19	1898	13	Can			Française	Can	Cath R				Non												85	2.50		Oui Oui		F	
13		" Lucienne	" "	F	"		Juin 29	1899	12	Can			Française	Can	Cath R				Non												85	2.50		Non		F	
14		" Juliette	" "	F	"		Avril 14	1903	8	Can			Franc	Can	Cath R				Non												60	2.50		Non		F	
15		" Eloïzane	" "	F	"		Avril 19	1905	6	Can			Française	Can	Cath R				Non												60	2.50		Non		F	
16		" Cécile	" "	F	"		Mai 10	1909	2	Can			Française	Can	Cath R				Non												45	2.50		Oui Oui		F	
17		" Jean Paul	" "	M	Fils		Avril 15	1911	2/12	Can			Française	Can	Cath R				Non												45	2.50		Non		F	
18		" Paul Yvette	" "	M	"		Avril 15	1911	2/12	Can			Française	Can	Cath R				Non												45	2.50		Non		F	
19		" Paul Yvette	" "	M	"		Avril 15	1911	2/12	Can			Française	Can	Cath R				Non												45	2.50		Non		F	
20	12	153 Brulé Antoine	59D "	M	Chef	M	Jan 26	1848	63	Can			Française	Can	Cath R	Débardeur	11-6-36		Oui		Quai	52		60		460						Non		F	
21		" Marie Louise	" "	F	Epouse	M	Juil 12	1866	45	Can			Franc	Can	Cath R				Non														Non		F	
22		" Evelina	" "	F	Fille		Avril 14	1892	22	Can			Franc	Can	Cath R	Couturière	6-4-8		Oui			52		54		120						Oui Oui		F	
23		" Hector	" "	M	Fils		Août 24	1894	16	Can			Franc	Can	Cath R	Laundry	2-9-12		Oui			52		54		360						Oui Oui		F	
24		" Valeda	" "	F	Fille		Oct 1	1898	12	Can			Franc	Can	Cath R	Tailleuse	1-4-5 9		Oui		Chez moi	52		54		100						Non		F	
25		" Télesphore	" "	M	Fils		Juil 17	1899	12	Can			Franc	Can	Cath R	" Apprenti	7-8-5 9		Oui		"	52		54		100						Non		F	
26		" Laurida	" "	F	Fille		Avril 15	1902	9	Can			Franc	Can	Cath R				Non														Non		F	
27		" Rose Annie	" "	F	Fille		Août 26	1904	7	Can			Franc	Can	Cath R				Non																F	
28		" Lionel	" "	M	Fils		Juil 12	1906	5	Can			Franc	Can	Cath R				Non																F	
29		" Wilbrod	" "	M	Fils		Sept 6	1907	4	Can			Franc	Can	Cath R				Non																F	
30		" Marcel	" "	M	Fils		Nov 6		2	Can			Franc	Can	Cath R				Non																F	
31	156	154 Maillou Elzear	59A "	M	Chef	M	Nov 7	1869	42	Can			Franc	Can	Cath R	Charretier	11-9-60		Oui															F	
32		" Albertina	" "	F	Epouse	M	Janv 11	1885	43	Can			Franc	Can	Cath R	Empaqueteuse	7-6-5 0		Oui		Fabac													F	
33		" Valentine	" "	F	Fille		Mars 8	1895	16	Can			Franc	Can	Cath R	D°	7-6-5 0		Oui		D°													F	
34		" Albertina	" "	F	"		Juin 2	1897	14	Can			Franc	Can	Cath R	Empaqueteuse	6-6-46		Oui		Garage													F	
35		" Arthur	" "	M	"		Avril 1	1901	10	Can			Franc	Can	Cath R				Non																F	
36		" Emilda	" "	F	"		Mai 7	1903	8	Can			Franc	Can	Cath R				Non																F	
37		" Romeo	" "	M	"		Déc 5	1906	5	Can			Franc	Can	Cath R				Non																F	
38	21	Gray Estelle	" "	M	Logeur	V	Janv 10	1841	70	Ecosse	1881		Scotch	Can	Cath R	Journalier	3-9-65		Oui		Les rues	52		54		400	500					Non		F	1	1	57
39	158	155 Boulanger Pierre	1 Paterson	M	Chef	M	Mai 8	1873	32	Can			Franc	Can	Cath R	Forgeron	6-6-32		Oui			52		60		600	600					Oui Oui		F	
40		" José	" "	F	Epouse	M	Nov 18	1885	26	Can			Franc	Can	Cath R				Non																F	
41		" Clara	" "	F	Fille		Juil 21	1902	9	Can			Franc	Can	Cath R				Non													9	Oui Oui		F	
42		" Hermenegilde	" "	M	Fils		Oct 29	1904	6	Can			Franc	Can	Cath R				Non														Non		F	
43		" Maurice	" "	M	Fils		Juil 30	1908	3	Can			Franc	Can	Cath R				Non														Non		F	
44		" Adéla	" "	F	Fille		Janv 21	1909	2	Can			Franc	Can	Cath R				Non														Non		F	
45		" Léo	" "	M	Fils		Mars 11	1910	1/2	Can			Franc	Can	Cath R				Non																F	
46	159	156 Bolduc Joseph	1A Patterson	M	Chef	M	Déc 25	1875	36	Can			Franc	Can	Cath R	Cigarière	7-6-50		Oui			52		60		720						Non		F	
47		" Rose	" "	F	Epouse	M	Déc 11	1877	34	Can			Franc	Can	Cath R				Non														Oui Oui		F	
48		" Yvonne	" "	F	Fille		Mai 14	1902	9	Can			Franc	Can	Cath R				Non														Non		F	
49		" Gabrielle	" "	F	"		Août 14	1904	7	Can			Franc	Can	Cath R				Non														Non		F	
50		Blanche Rose	" "	F	Logeur	S.	Nov 4	1882	24	Can			Franc	Can	Cath R	Laveuse	2-9-60		Oui		Laundry	52		60		500						Oui Oui		F	

665 — 2250